

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 79 (1982)  
**Heft:** 1-2  
  
**Rubrik:** Commission d'élevage SAR

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Commission d'élevage SAR

---

## ACTIVITÉ DE LA COMMISSION D'ÉLEVAGE ET DU GROUPEMENT DES MONITEURS DE LA SAR EN 1981

«Abeille, emblème de l'activité et du travail, sers-nous d'exemple, montre-nous comment on peut inlassablement bâtir et tirer intelligemment parti des matériaux nouveaux que la connaissance nous révèle.»

La Commission d'élevage (CE) est composée d'un délégué du Comité SAR et d'un représentant de chaque fédération apicole (chef de groupe). La direction technique est assurée par M. Hans Schneider, de Jens, et par M. le Dr Charles Maquelin, de l'Institut apicole du Liebefeld.

Le groupement des moniteurs éleveurs romands (ME SAR) comprend les représentants des sections (les plus petites étant réunies), c'est-à-dire 40 membres.

La CE se réunit deux fois par année pour délibérer sur des problèmes d'élevage dans la sélection et sur certaines questions administratives. Lors de ces séances, nous sommes honorés par la présence de M. Paroz, président central de la SAR.

Suite à la démission en 1980 de trois ME, pour des raisons de santé, de diminution d'activité et du décès en 1981 de M. Christian Liechti, de Bassecourt, la CE a nommé ME SAR :

M. Louis Demierre, Billens (FR),  
M. Werner Kloethli, Develier (JU),  
M. Max Zermatten, Mase (VS).

Ces trois nominations ont reçu l'approbation du Comité SAR. Nous les félicitons et leur souhaitons la bienvenue dans le groupement.

Le cours de perfectionnement annuel a eu lieu à Biaufond - Les Bois (JU). Il appartenait au groupe jurassien de préparer cette journée. En l'absence de M. G. Huguenin, hospitalisé, c'est M. W. Hofstetter qui accueillit les ME SAR à son rucher. Nous remercions les responsables techniques de ce cours, M. le Dr Maquelin et M. Schneider, les organisateurs et les trois sections du Jura, représentées par M. Chetelay, pour leur très agréable réception.

L'activité des ME se poursuivit tout au long de la saison :

- par les séances de groupes ;
- par le cours de formation dans chaque canton ; ce cours permet, en particulier, de pointer des colonies testées ou à tester morphologiquement et de transmettre les résultats aux responsables de la sélection qui en établissent le registre des reines.

Notons d'autre part de nombreux cours d'élevage dans le cadre d'un groupe d'éleveurs ou d'une section. Cela nous permet de former de futurs ME et d'intéresser les apiculteurs qui désirent faire leurs élevage avec du matériel de bon choix. En principe, ces cours se donnent tous les 2-3 ans ; nous les invitons à s'inscrire auprès du ME régional.

Indépendamment de la fermeture de la station de Bonatchiesse pour raison sanitaire, les autres stations romandes ont été bien fréquentées. Voici des résultats :

Hongrin : 1465 ruchettes, 78 % de reines fécondées ;  
 Vermeilley : 1083 ruchettes, 73 % de reines fécondées ;  
 Petit-Mont : 280 ruchettes, 78 % de reines fécondées ;  
 Tovassière : 664 ruchettes, 81 % de reines fécondées.

Nous remercions les ME responsables de ces stations pour leur dévouement et leur volonté de faire respecter les exigences propres à leur bon fonctionnement.

Lors de l'assemblée des inspecteurs romands, M. le Dr Wille renseigna l'auditoire sur la création d'une zone de protection, de Bâle à Constance, pour notre apiculture face au danger de la varroase ; celle-ci aurait été découverte sur les bords du Rhin, en Allemagne. Nous souhaitons vivement que rien ne soit décelé.

Nous témoignons toute notre gratitude à la Division de l'agriculture, à Berne, aux administrations cantonales romandes, aux fédérations apicoles, au Comité de la SAR pour leur compréhension et leur aide à notre œuvre.

Nous présentons à tous nos collègues apiculteurs nos meilleurs souhaits et nos cordiales salutations.

Pour la CE SAR : **R. Biselx**

Cause réduction du cheptel, **JE VENDS** 30-35 ruches vides avec cadres n.m. et hausses système DB, toit plat, parfait état.

Pour traiter: **Ch. Pernet, Gässli 2, Lützelflüh. Tél. (034) 61 47 33.**